

představu o tom, co to je *vědění*, abychom se tak učinili méně povolnými k svým fantasiím a méně ochotnými k jistotám!

*

Hlavní naše úkony jsou: poznati teksty literární, srovnati je, abychom individuální odlišili od kolektivního a původní od tradičního, seskupiti je podle druhů, škol a hnuti, určiti konečně poměr těchto skupin k rozumovému, mravnímu a sociálnímu životu naší vlasti jakož i k rozvoji literatury a vzdělanosti evropské.

Abychom se zhostili svého úkolu, k tomu máme pruce jistý počet postupů a metod. Spontánní dojem a uvědomělý rozbor jsou postupy oprávněné a nezbytné, ale nepostačují. Abychom řídili a kontrolovali činnost ducha v jeho reakcích na nějaký text, abychom zmenšili libovolnost soudů, k tomu potřebujeme jiných opor. Hlavní opory čerpáme z použití věd pomocných, znalosti rukopisů, knihopisu, chronologie, životopisu, kritiky tekstů, a z použití všech ostatních věd jako věd pomocných podle toho, jak se k tomu naskytne příležitost, hlavně dějin řeči, mluvnice, dějin filosofie, dějin věd, dějin mravů. Metoda v každém jednotlivém badání záleží v tom, že dojem a rozbor podle potřeb předmětu kombinujeme s přesnými postupy zkoušebnými a kontrolními, že dáváme vhodně zasahovat různým vědám pomocným, abychom jim podle jejich dosahu zajistili účast na vypracování zevrubného poznání.

Znáti nějaký text, to znamená především věděti, že existuje: tradice, opravená a doplněná bibliografií, nám označí díla, jež tvoří předmět našeho studia.

Znáti nějaký text, to znamená dále, že jsme si ve věci tohoto tekstu položili jistý počet otázek; že jsme svým dojmům a svým představám dali projít řadou rozmanitých úkonů, které je pozměňují a ujasňují.

1. Je text autentický? Není-li autentický, je klamně přiříčán jinému, či jest úplně podvržený?

2. Je text čistý a úplný, beze změny a nezmrzačen?

Obě tyto otázky se mají zkoumati velmi pozorně, jde-li o dopisy, paměti, řeči a vůbec, jde-li o posmrtné vydání

děl. Druhá se má klásti po každé, když užíváme moderního otisku a nikoli vydání, jež vyšlo péčí spisovatele samotného.

3. Z které doby tekst pochází? Kdy byl složen, ne
toliky vydán? Kdy vznikly jeho součásti,⁵⁾ ne jen celek
vůbec?

4. Jak se tento změnil od prvního vydání až k poslednímu znění, upravenému k tisku spisovatelem? A jakým
změnám názorů a vkusu nasvědčují varianty?⁶⁾

5. Jak se tento utvářil od prvního nástinu do prvního
vydání? Jaké stavy vkusu, jaké umělecké zásady, jaká
duchovní práce se jeví v nástinech a prvních náčrtech,
jestliže se zachovaly?

6. Potom zjistíme doslovny smysl textu. Smysl slov
a obratů pomoci dějin jazyka, historické mluvnice a skladby.⁷⁾ Smysl vět osvětlením neznámých vztahů, historických
a životopisných narážek.

7. Pak zjistíme literární smysl textu. To znamená, že
vymezíme jeho hodnotu intelektuální, citovou a uměleckou.
Odlišíme osobní způsob mluvy od obecného usu vrstevníků,
individuální stavy vědomí od obvyklých způsobů cítění a
myšlení. Pod všeobecným a logickým výrazem myšlenek
rozpoznáme mravní, sociální, filosofické, náboženské
představy a pojetí, jež tvoří jakoby spodní půdu duševního
života spisovatelova a které on sám necítil potřebu vy-
jádřit, protože si sám rozuměl a protože mu i jiní rozuměli,
i když jich nevyjádřil. V přízvuku, v odrazu, v obratu po-
střehneme hluboké a tajné záměry, které často opravují,
obohacují nebo i vyvracejí zdánlivý smysl textu.

⁵⁾ Viz práci p. Villeye o Montaignovi a důmyslné postupy,
jichž užil právě tak obezřele jako důsledně!

⁶⁾ Nelze se dost naobdivovat schopnosti, s jakou se někteří
literárně vzdělaní lidé, kteří se oceňují podle svých antipatií, děsí
slov nerozumějíce jejich smyslu. Novináři, ba i profesori, kteří se
povyšují na advokáty dobrého písemnictví, vyslovují s pohor-
šením slovo *varianty*, nenávidí suchopárné a pedantské zkou-
mání *variant*, nemajíce ponětí, že *varianty* některého francouz-
ského tekstu nejsou — jako je tomu u textů latinských a řeckých
— různými tlachy opisovačů, nýbrž postupnými stavami výrazu
spisovatelova a tudíž svědky jeho duševní činnosti a vývoje jeho
vkusu. Takže není studia ryzeji »literárního«, nežli je právě toto.

⁷⁾ Rada velmi všední, ale v praxi se ji příliš málo dbá.